

767 Liaison au document traduit (R)

Premier indicateur

Contrôle de note

- 0 Afficher une note
- 1 Ne pas afficher une note

Second indicateur

Contrôle des constantes d'affichage

- ♭ Traduit sous le titre
- 8 Aucune constante d'affichage générée

Codes de sous-zones

‡a	Vedette principale (NR)	‡u	Numéro normalisé de rapport technique (NR)
‡b	Édition (NR)	‡w	Numéro de contrôle de la notice (R)
‡c	Éléments additionnels (NR)	‡x	Numéro international normalisé des publications en série (NR)
‡d	Lieu, éditeur et date de publication (NR)	‡y	Désignation CODEN (NR)
‡g	Pièces reliées (R)	‡z	Numéro international normalisé des livres (R)
‡h	Description matérielle (NR)	‡4	Relation (R)
‡i	Information sur la relation (R)	‡6	Liaison (NR)
‡k	Données sur la collection (R)	‡7	Sous-zone de contrôle (NR)
‡m	Détails concernant la source (NR)		/0 Type de la vedette principale
‡n	Note (R)		/1 Forme du nom
‡o	Autre identification du document (R)		/2 Type de notice
‡r	Numéro de rapport (R)		/3 Niveau bibliographique
‡s	Titre uniforme (NR)	‡8	Numéro de liaison de zone et de séquence (R)
‡t	Titre (NR)		

DÉFINITION ET PORTÉE DE LA ZONE

Cette zone renferme l'information relative à la publication dans une langue autre que la langue d'origine lorsque le document cible est l'original ou une autre traduction (relation horizontale).

Lorsqu'une note est générée à partir de cette zone, l'expression *Traduit sous le titre* : peut être générée selon la valeur utilisée pour le second indicateur.

LIGNES DIRECTRICES POUR L'APPLICATION DES DÉSIGNATEURS DE CONTENU

La description de la position du premier indicateur, de tous les codes de sous-zones de même que les conventions d'entrée des données pour la zone 767 se trouve dans la section *76X-78X Zones de liaisons - Renseignements généraux*.

■ INDICATEURS

▪ Second indicateur - Contrôle des constantes d'affichage

La valeur dans la position du second indicateur contrôle la production d'une constante d'affichage précédant les données dans la zone de liaison.

♭ - Traduit sous le titre

Cette valeur sert à générer la constante d'affichage *Traduit sous le titre* :

8 - Aucune constante d'affichage générée

Cette valeur indique qu'aucune constante d'affichage n'est générée. L'information figurant dans la sous-zone ‡i (Information sur la relation) peut être fournie lorsqu'un texte d'introduction est nécessaire.

■ EXEMPLES

- 245 00#aAstrofizicheskie issledovaniâ.
 767 0#tAstrofizicheskie issledovaniâ. Anglais. Bulletin of the Special Astrophysical Observatory-North Caucasus#x0190-2709#w(DLC)#b#b86649325b#w(OCOLC)4698159
- 245 00#aTop funds.
 767 0#tFonds vedettes#x1207-9111
- 245 00#aFinance & development.
 580 #aDisponible dans les traductions suivantes : Arabe: Tamwîl wa-al-tanmiyah; Français: Finances et développement; Allemand: Finanzierung & Entwicklung; Espagnol: Finanzas y desarrollo; Portugais : Finanças & desenvolvimento.
 767 1#tFinance & development. Arabe. Tamwîl wa-al-tanmiyah#x0250-7455
 767 1#tFinance & development. Français. Finances et développement#x0430-473X
 767 1#tFinance & development. Allemand. Finanzierung & Entwicklung#x0250-7439
 767 1#tFinance & development. Espagnol. Finanzas y desarrollo#x0250-7447
 767 1#tFinance & development. Portugais. Finanças & desenvolvimento#x0250-7404